

**Code der Ausschreibung:  
AOV/SUA-SF 026/2019****LIEFERUNG UND VERWALTUNG DER  
SPEZIELLEN UND WISSENSCHAFTLICHEN  
ZEITSCHRIFTEN-ABONNEMENTE UND  
TAGESZEITUNGEN FÜR DEN  
SANITÄTSBETRIEB DER AUTONOMEN  
PROVINZ BOZEN UND FÜR DIE  
LANDESFACHHOCHSCHULE FÜR  
GESUNDHEITSBERUFE CLAUDIANA****Erkennungskode CIG: 8020532064****Codice gara:  
AOV/SUA-SF 026/2019****FORNITURA E GESTIONE DEGLI  
ABBONAMENTI A RIVISTE SCIENTIFICHE E  
SPECIALIZZATE E QUOTIDIANI PER  
L'AZIENDA SANITARIA DELLA PROVINCIA  
AUTONOMA DI BOLZANO E PER LA SCUOLA  
PROVINCIALE SUPERIORE DI SANITÀ  
CLAUDIANA****Codice CIG: 8020532064****Erläuterung Nr. 2****Mitteilung****Richtigstellung der****Ausschreibungsunterlagen****WEITERVERGABE**

Mit dem Urteil der Fünften Sektion des Europäischen Gerichtshofs vom 26. September 2019 wurde die in Artikel 105 des Gesetzesvertreten Dendekrets Nr. 50/2016 vorgesehene Beschränkung der Weitervergabe auf nationaler Ebene für unvereinbar mit der Richtlinie 2014/24 erklärt.

Folglich wird die **Beschränkung der Weitervergabe** mit sofortiger Wirkung ab dem 26. September 2019 auch für bereits veröffentlichte Ausschreibungen **aufgehoben**.

**Daher werden folgende Richtigstellungen an der Ausschreibungsdokumentation vorgenommen:**

- Die **Ausschreibungsbedingungen** werden auf S. 6, Punkt 1.2.5. „Weitergabe“ wie folgt teilweise abgeändert: „*Alle eventuellen Tätigkeiten, die in Zusammenhang mit der Lieferung stehen, so*

**Chiarimento n. 2****Comunicazione****Rettifica della documentazione di gara****SUBAPPALTO**

Con la sentenza della corte di giustizia europea, quinta sezione, del 26 settembre 2019 è stata dichiarata l'incompatibilità della limitazione a livello nazionale del subappalto di cui dell'articolo 105 del decreto legislativo n. 50/2016 con la direttiva 2014/24.

Di conseguenza **cade la limitazione al subappalto** con effetto immediato dal 26 settembre 2019 anche con riguardo alle gare già pubblicate.

**Di seguito si procede alle seguenti rettifiche nella documentazione di gara:**

- A parziale rettifica del **disciplinare di gara**, pag. 6, par. 1.2.5 “Subappalto”, si specifica che: “*Sono subappaltabili per un importo complessivo non superiore al 40% del valore del contratto tutte le eventuali attività correlate*



wie in den Ausschreibungsunterlagen vorgesehen und geregelt, (z.B. Installation Montage, Verlegung/Einbau), können ~~bis zum einem Gesamtbetrag von nicht mehr als 40% des Auftragswertes~~ weitervergeben werden.“ **(Die durchgestrichenen Teile werden gelöscht).**

2. Die **Anlage A1** wird auf S. 7, Teil III „etwaige Erklärung zur Weitergabe“ wie folgt teilweise abgeändert:
  - die Angabe: „**Anteil: \_\_\_\_\_%**“ **wird gelöscht**. Eventuelle Angaben in diesem Feld werden nicht berücksichtigt;
  - folgender Satz **wird gelöscht**: „- **dass, die Weitervergabe in jedem Fall das Ausmaß von 40% des angebotenen Vertragsbetrages nicht überschreiten wird;**“
3. Die **besonderen Vertragsbedingungen - Teil I**, Art. 9 "Weitervergabe", Absatz 2 werden wie folgt teilweise abgändert: "*Die Weitervergabe ist nur mit vorheriger Ermächtigung des Auftraggebers bis zu 40% des Gesamtbetrags zulässig*" **(Der durchgestrichene Teil wird gelöscht).**

Die Vergabestelle und die auftraggebende Körperschaft sind der Ansicht, dass die Änderung der Ausschreibungsbedingungen in dem Teil, in dem die Obergrenze für die Weitervergabe angehoben werden soll (von 40% auf 100%), unter Berücksichtigung des Auftragsgegenstandes (einfache Lieferung) für die Vorbereitung des Angebots nicht wesentlich ist und daher auch **keine Verlängerung der Fristen** gemäß Art. 79 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 50/2016 erforderlich ist.

e connesse alla fornitura così come previste e regolate nella documentazione di gara (es. installazione, montaggio, posa in opera).“ **(La parte barrata si intende cancellata).**

2. A parziale rettifica del **modulo A1**, pag. 7 Sez. II, "eventuale dichiarazione di subappalto", si procede alle seguenti rettifiche:
  - **si cancella** l'indicazione: "quota:\_\_\_\_%". I dati eventualmente inseriti in questo campo non vanno presi in considerazione;
  - **si cancella** la seguente frase: "*- che, in ogni caso, il subappalto non eccederà il limite del 40% dell'importo contrattuale offerto;*"
3. A parziale rettifica del **capitolato speciale d'appalto - parte I**, art. 9 "Subappalto", comma 2 si specifica che: "*Il subappalto è ammesso nei limiti del 40% dell'importo complessivo del contratto solo previa autorizzazione dell'Amministrazione committente*" **(La parte barrata si intende cancellata).**

La stazione appaltante e l'ente committente ritengono che la modifica degli atti di gara nella parte in cui si prevede l'innalzamento del limite al subappalto (dal 40% al 100%), in considerazione dell'oggetto dell'appalto (mera fornitura) non appaia significativa ai fini della preparazione dell'offerta **né** conseguentemente **comporti la necessità di prorogare i termini** ai sensi dell'art. 79 decreto legislativo n. 50/2016.